P O L A C Y !

W chwili, gdy wróg opuszcza ziemie nasze w chaotycznej ucieczce, a niepodległość Państwa Polskiego rodzi się w ogniu walki — wzywam Was do karnego podporządkowania się zarządzeniom legalnych władz polskich.

Każdy obowiązany jest do pozostania na swym dotychczasowym stanowisku i do dalszego pełnienia dotychczas wykonywanych obowiązków.

Nikomu nie wolno samowolnie porzucać warsztatu pracy, biura czy przedsiębiorstwa.

Wszyscy Polacy, będący zarządcami objektów zajętych przez okupanta, obowiązani są do dalszego pełnienia swych obowiązków — do czasu przejęcia tych objektów przez właściwe władze polskie.

Życie gospodarcze nie może popaść w zastój. Majątek poniemiecki nie może być roztrwoniony i rozgrabiony, z niego bowiem wypłacane będą odszkodowania dla obywateli okradzionych i zrujnowanych przez okupanta.

Dlatego też w zakładach, warsztatach i majątkach poniemieckich oraz w przedsiębiorstwach zarządzanych dotychczas przez niemców — wszyscy pracownicy obowiązani są do karnego podporządkowania się wyznaczonemu przez władze polskie kierownikowi, który wespół z komitetem wybranym przez robotników i pracowników ponosi odpowiedzialność za zabezpieczenie i uchronienie powierzonego mu objektu przed zniszczeniem lub rozgrabieniem. Tam zaś, gdzie kierownik ów nie został wyznaczony przez władzę lub gdzie komitety nie zostały wybrane przez robotników i pracowników umysłowych, funkcję tymczasowego kierownika obejmuje najstarszy wiekiem Polak obeznany z gospodarką danego przedsiębiorstwa, zakładu, warsztatu lub majątku.

Wszyscy właściciele nieruchomości, administratorzy i dozorcy mają obowiązek zabezpieczenia, a następnie zgłoszenia legalnym władzom polskim wszelkiego mienia poniemieckiego, pozostałego na terenie ich nieruchomości. Za całość tego mienia ponoszą oni odpowiedzialność.

Surowo zabrania się samowolnego poszukiwania i odbierania ruchomości skradzionych przez okupanta. Władze polskie dołożą wszelkich starań aby obywatelom ograbionym przez niemców zwrócić ich mienie. Zabrania się samowolnych działań które by utrudniały postępowanie władz polskich.

Wszelkie uchylenie się od obowiązków objętych niniejszym obwieszczeniem oraz akty bezmyślnego niszczenia lub grabieży będą surowo karane aż do kary śmierci włącznie.

Kraków, dnia 8 sierpnia 1944

OKRĘGOWY DELEGAT RZĄDU

Jan Jakubie[illegible]